



- Einblick

Zeitschrift der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG für Mitglieder, Kunden und Mitarbeiter

Keine
Bank
ist näher!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



**Volksbank-Raiffeisenbank
Dingolfing eG**

Vorwort:



Liebe Mitglieder, Kunden und Mitarbeiter,

das Jahr 2010 ist vorbei und wir blicken optimistisch auf das kommende Jahr, denn die 307 bayerischen Volksbanken und Raiffeisenbanken sind weiter auf deutlichem Wachstumskurs. Das zeigt die Halbjahresbilanz der Kreditgenossenschaften im Freistaat.

Die Genossenschaftsbanken erweisen sich in der aktuellen Phase der Konjunkturerholung als zuverlässige Kreditgeber für die Wirtschaft in Bayern.

Sie haben ihre Kreditvergabe im Jahr 2010 auf hohem Niveau kräftig ausgeweitet. Kontinuität und Wachstum im Kreditgeschäft können die Genossenschaftsbanken gewährleisten, weil ihnen von der Bevölkerung großes Vertrauen entgegengebracht wird. Das unterstreichen die Zahlen zur Entwicklung der Kundengelder. Die Bayern haben ihren Kreditgenossenschaften insgesamt 94,4 Milliarden Euro anvertraut.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!



Michael Beham
Vorstandsvorsitzender



Josef Wenninger
Vorstand

Inhalt:

Vorwort	Seite 2
Vertreter- versammlung	Seite 3
Aktuelle Themen	Seite 4
News	Seite 5
Sportliches	Seite 6
VR für Kids	Seite 7
Volksbank intern	Seite 8
Volksbank on tour	Seite 11
Immobilien	Seite 12

Impressum:

Herausgeber:
Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG
Marienplatz 1
84130 Dingolfing
Tel.: 08731/505-0
Fax.: 08731/505-55
www.volksbank-dingolfing.de
E-Mail: info@volksbank-dingolfing.de
Redaktion: Abteilung Marketing

Vertreterversammlung 2010

Aufsichtsratsvorsitzender Josef Lehnrieder freute sich im Mai rund 250 Teilnehmer zur ordentlichen Vertreterversammlung in der Stadthalle Dingolfing begrüßen zu dürfen.

Aktuell betreut die Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG rund 19.600 Kunden und versorgt diese mit sämtlichen Finanzdienstleistungen vor Ort. Die Kunden- und Einlagenzuwächse beweisen, wie attraktiv und zeitgemäß das Geschäftsprinzip der Volksbanken und Raiffeisenbanken ist. Die dezentrale und regionale Ausrichtung ist vor allem in turbulenten Zeiten ein zusätzlicher Garant für die vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen Kunde und Bank. "Nähe ist unser Markenzeichen. Mit unseren neun Filialen und 94 Mitarbeitern setzen wir auf individuelle und persönliche Betreuung", erklärt Vorstandsvorsitzender Michael Beham.



Nach der ausführlichen Berichterstattung über das Geschäftsjahr 2009 bedankte sich Michael Beham ganz besonders bei den Mitgliedern, Kunden und Geschäftsfreunden, sowie beim Aufsichtsrat, den Verbundpartnern und den Mitarbeitern der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG für das entgegengebrachte Vertrauen, den Einsatz und das Engagement, welches zu dem guten Erfolg beigetragen haben.

Anschließend erstattete Josef Lehnrieder den Bericht des Aufsichtsrates. Er bestätigte die Ordnungsmäßigkeit des Rechnungswerkes sowie der Gewinn- und Verlustrechnung. Die gesetzlich vorgeschriebenen Prüfungen wurden vom Genossenschaftsverband Bayern durchgeführt und der Bestätigungsvermerk auf dem Jahresabschluss uneingeschränkt erteilt.

Nachdem Herr Peter Wüstuba aus Altersgründen aus dem Aufsichtsrat ausscheiden muss, würdigte Josef Lehnrieder dessen Verdienste und dankte ihm für sein 33-jähriges ehrenamtliches Engagement und Wirken im genossenschaftlichen Sinne. Er hat mit seiner Erfahrung und umfassenden Sachkenntnis wesentlich dazu beigetragen, die Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG weiter voranzutreiben. „Es war zu jeder Zeit eine Bereicherung mit Ihnen über die Belange der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG zu sprechen. Sie gingen immer sehr engagiert zu Werke und haben bei Ihren Entscheidungen stets das Wohl der Bank im Auge behalten.“, dankte auch Direktor Michael Beham für die harmonische und gewinnende Zusammenarbeit.

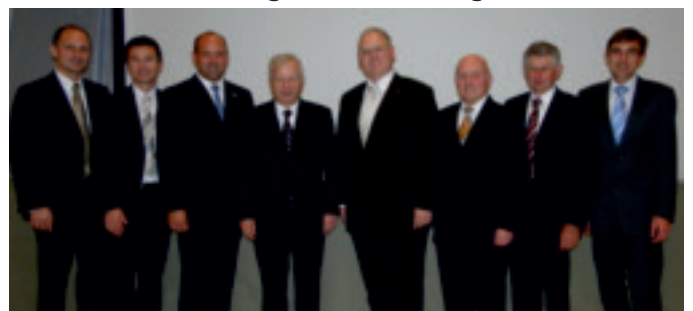
Die Abwicklung der Tagesordnungspunkte, Feststellung des

Jahresabschlusses 2009, Entlastung Vorstand und Aufsichtsrat und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresüberschusses übernahm Direktor Michael Beham. Da Vorstand und Aufsichtsrat ihren Aufgaben nach Gesetz, Satzung und Geschäftsordnung bzw. Mitwirkungs- und Überwachungspflichten ordnungsgemäß nachgekommen waren, wurden beide Gremien einstimmig entlastet. Michael Beham fuhr mit der Wahl des Aufsichtsrates und anschließend den Wahlen zum Wahlausschuss für die Vertreterversammlung fort. Um den Aufsichtsrat wieder zu vervollständigen, schlugen Vorstand und Aufsichtsrat Dr. Franz Gassner als neues Aufsichtsratsmitglied vor. Der 50-jährige lebt gemeinsam mit seiner Frau und drei Kinder in Frontenhausen. Seit 2001 ist er Geschäftsführer des Landesverbandes der Praktizierenden Tierärzte Bayern und Mitglied der Landestierärztekammer. Aber auch politisch ist Herr Dr. Gassner sehr engagiert: Seit 1993 ist er Marktrat und seit 2002 zweiter Bürgermeister der Marktgemeinde Frontenhausen.

Die Mitgliedervertreter waren von Dr. Gassner ebenfalls überzeugt und wählten ihn zum neuen Aufsichtsratsmitglied. Der Vorstand beglückwünschte Herrn Dr. Gassner zu seinem neuen Amt des Aufsichtsrates.

Eine besondere ehrenvolle Aufgabe hatte Herr Regionaldirektor Gerhard Hornauer vom Genossenschaftsverband Bayern. Nach einigen kurzen Grußworten überreichte er dem Vorstandsvorsitzenden Michael Beham für seine mehr als 25-jährige Zugehörigkeit zum Genossenschaftswesen die Silberne Ehrennadel. Diese ist die höchste Auszeichnung, die der Genossenschaftsverband Bayern zu vergeben hat. Der Geehrte ist bereits seit 1982 den Genossenschaftsbanken treu. 2005 übernahm er das Amt des Vorstandsvorsitzenden bei der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG, bei der er bereits seit 1999 tätig ist. Hornauer bedankte sich für das Engagement und die Loyalität zum Genossenschaftswesen. Als Hausherr und erster Bürgermeister der Stadt Dingolfing gratulierte Herr Pellkofer der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing zu dem guten Ergebnis und bedankte sich für das Engagement auch in der Öffentlichkeit.

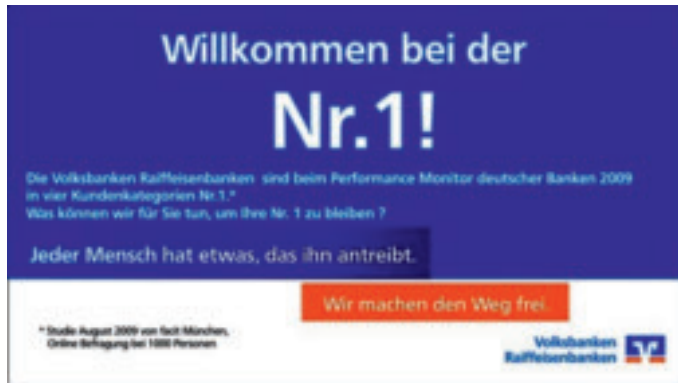
Abschließend bemerkte Lehnrieder, dass das abgelaufene Geschäftsjahr sehr zufrieden stellend war. Er bedankte sich für das große Vertrauen und für die Treue der Mitglieder sowie der vielen Kunden und Geschäftsfreunde, die das Dienstleistungsangebot der Bank rege genutzt haben, in welcher er die Grundlage für diesen Erfolg sieht.



Der Aufsichtsrat der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG mit Gerhard Hornauer

Vier Mal Nummer Eins

Die Volksbanken Raiffeisenbanken sind die Gewinner der aktuellen Studie zur Performance deutscher Banken. Blickt man zurück auf das letzte Jahr, so überrascht es nicht, dass die Verbraucher stärker als zuvor die Beziehung zu Ihrer Bank überprüft und die Leistungen hinterfragt haben.



Die Volksbanken Raiffeisenbanken konnten jedoch trotz turbulenter Zeiten durch ihr genossenschaftliches Wesen

maßgeblich punkten.

Dies ist jetzt auch wissenschaftlich belegt:

Die Volksbanken Raiffeisenbanken erzielten im aktuellen Performance Monitor deutscher Banken vier Mal den ersten Platz. Dies ergab eine Online-Studie der facit München von August 2009. Befragt wurden rund 1.000 Personen.

Gleich vier Mal erzielten die Volksbanken Raiffeisenbanken den ersten Platz, und zwar in den Kategorien:

- Kundennähe:** Bekanntheit, Image
- Kundenfokus:** Beratung/Produkte und Informationsmaterialien
- Kundennutzen:** Produkt-Angebot, Mitarbeiter
- Kunden-Loyalität:** Zufriedenheit, Wiederwahl

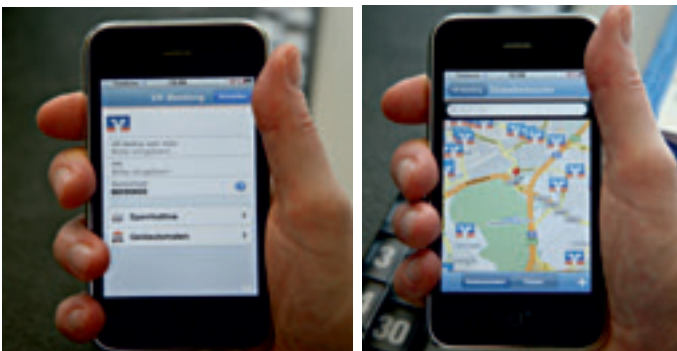
Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen.

*Studie August 2009 von facit München, Online Befragung von 1.000 Personen

Mobile Banking im Taschenformat-VR-Banking-App macht Bankkunden mobil

Seit dem Juli 2010 steht für unsere Kunden die neue VR-Banking-App "vr.de-Banking" im App-Store von Apple zum Download bereit. iPhone- und iPad- Nutzer, die ein Online-Konto bei der Volksbank/Raiffeisenbank führen, können diese App jetzt kostenfrei downloaden.

Die neue „vr.de-Banking“ App wurde in den ersten 13 Tagen bereits über 40.000 Mal heruntergeladen. Damit belegte die App nach nur wenigen Tagen den ersten Platz der meistgeladenen Gratis-Apps in der Kategorie Finanzen.



Die App wird im AppStore unter den Rubriken „Neu und beachtenswert“, „Tipp der Redaktion“ und „Apps (gratis)“ besonders hervorgehoben.

Unterwegs mal eben den Kontostand abrufen, kurz die letzten Umsätze der Kreditkarte prüfen oder noch schnell die dringende Überweisung erledigen?

Kein Problem mit der neuen App "vr.de-Banking". Denn damit haben Sie ihre Volksbank/ Raiffeisenbank immer griffbereit in der Tasche.

Die neue App bietet dem Nutzer eine persönliche Kontenübersicht, Umsatzanzeige mit Details, Überweisungen innerhalb Deutschlands und der europäischen Union.

Um die App zu nutzen, benötigen Kunden ein für eBanking freigeschaltetes Konto sowie ein iPhone oder iPod Touch der 3. Generation. Auch auf dem iPad kann die App der Volksbank/Raiffeisenbank genutzt werden.

Zusätzlich erhalten iPhone- und iPad- Nutzer einen komfortablen Überblick über die Kreditkartenumsätze, die noch nicht abgerechnet sind. Bei unrechtmäßigen Abbuchungen oder bei Diebstahl und Verlust der Karte kann der Kunde über die App direkt die Sperr-Hotline anwählen.

Zusätzlich zum Banking bietet die VR-Banking-App unter anderem eine Bankfilial- und Geldautomatensuche. Ein mobiler Service, dem Bankkunden laut Umfragen eine sehr große Bedeutung beimessen.

Sicherheit

Daten in der VR-Banking-App sind ebenso gesichert wie bei einer browserbasierten Online-Banking-Anwendung. So werden alle Daten für das eBanking und für die VR-Banking-App durchgehend mit der Secure-Socket-Layer (SSL)-Verschlüsselung gesichert. Das bewährte PIN-/i TAN-Verfahren bietet zusätzliche Sicherheit. Es werden keinerlei Daten auf dem iPhone gespeichert.

Weitere Infos unter: www.volksbank-dingolfing.de oder www.vr-banking-app.de

Neues aus der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG:

Zusätzliche Altersvorsorge- Wer, warum, wie viel ?



Am Samstag den 12. Juni war Bundesminister a.D. Walter Riester zu Besuch in Dingolfing. Er sprach auf der Veranstaltung: Zusätzliche Altersvorsorge- Wer, warum, wie viel?

Der Vortrag wurde von der vhs Dingolfing organisiert und unter anderem von der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing unterstützt. Der Dingolfiger Steuerberater Karl-Heinz Herrmann führte die Besucher in die Thematik der zusätzlichen Altersvorsorge ein. Mit zahlreichen praxisnahen Beispielen erläuterte Herrmann die Vorsorgelücke und Möglichkeiten diese zu schließen. Nach einer kurzen Pause übernahm Walter Riester den Part des Gastredners. Obwohl Riester seit 2009 nicht mehr dem Deutschen Bundestag angehört, ist er bei Talkshows und Wirtschaftsmagazinen ein gern gesehener Gast. Im Jahr 2002 entwickelte Walter Riester die Idee der Riester-Rente. Kernziele waren dabei: die Möglichkeit des sicheren Vorsorgesparens, das für jeden Sparer attraktiv ist und die Möglichkeit für jeden Bürger die Riester- Rente abschließen zu können.

Stolz berichtet er, dass sich bereits 13,5 Millionen Bürger die Riester- Rente gesichert haben.

Berufsbild kennen gelernt- Ein Tag in den Alltag eines Bankers "geschnuppert"



17 Schülerinnen und Schüler aus der Region bekamen im April die Chance, einen Tag lang den Bankbetrieb zu erkunden.

Zunächst begrüßte Vorstandsvorsitzender Michael Beham die jungen Leute und freute sich darüber, dass sie trotz Ferien die Chance nutzten und an dem Praktikum teilnahmen. Kundenberaterin Andrea Klein, stellte das Programm des Schnuppertages vor und berichtete über die Organisation und den Aufbau der Bank. Über eine anschauliche Präsentation verschaffte die Mitarbeiterin der Filiale Marienplatz einen Einblick in das Berufsbild „Bankkaufmann“ und anschließend in das Produktangebot der Bank und ihrer Verbundpartner.

Nach der Mittagspause brachte Andrea Klein den Praktikanten die vielfältige Arbeit aus ihrem täglichen Aufgabenbereich näher und erläuterte die Funktionen und Vorteile des Homebankings.

Damit die Theorie ein Gesicht bekommt wurde nach diesem interessanten Vortrag ein Beratungsgespräch simuliert. Zuerst führten die Gruppe eine typische Bankberatung durch. Ein Teilnehmer „spielte“ den Kunden und ein Bankmitarbeiter den Bankberater. In dem Gespräch wurde dabei, wie in einer realen Beratung auch, das anschauliche Beratungsprogramm der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG genutzt. Dann waren die Jugendlichen selbst gefordert: In Rollenspielen ahmten sie Bankberater und Kunden nach um im Nachhinein die Stärken und Schwächen der Teilnehmer zu bewerten.

Die Schülerinnen und Schüler ließen es sich nicht nehmen, den Bankangestellten viele Fragen zum Thema Ausbildung zu stellen. Um den interessanten und abwechslungsreichen Tag abzurunden folgte ein Rundgang durch die Bank. Natürlich war der Tresorraum für die Jugendlichen der spannendste Teil. Zum Abschluss erhielten alle Teilnehmer ein Zertifikat, sowie ein Handout mit den wichtigsten Informationen zum Thema „Berufsausbildung in der Bank“.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mitgliedschaft bedeutet für unsere Kunden, dass sie eine einzigartige Beziehung zu uns aufbauen können. Mitglieder sind Miteigentümer, Träger und Kunden ihrer Bank. Als Bankteilhaber können Sie mitgestalten, mitentscheiden und mitverdienen.

Sportliches:

Mini-WM 2010:

Unser Weltmeister heißt Nigeria

Trotz des leichten Regens und des aufgekommenen Windes waren die Mädchen und Jungen im Alter von zehn und elf Jahren mit Begeisterung bei der Sache und zeigten den mitgereisten Eltern und Verwandten schöne und spannende Spiele.



Wie auch bei den Großen, liefen zur Eröffnung die Mannschaften mit der Fahne des Landes, für das sie spielten, und der dazugehörigen Hymne ein. Selbstverständlich unter starkem Applaus der zahlreich mitgereisten Eltern. Im ersten Halbfinale gewann Nigeria gegen Neuseeland mit 3:0 und das zweite Halbfinale sah einen 4:0 Sieger

Argentinien. Im kleinen Finale, dem Spiel um Platz 3 trafen somit Neuseeland (FC Dingolfing 2) und die Schweiz (TSV Murnau) aufeinander, das die Schweiz mit 3:0 gewann. Im Finale standen sich dann Nigeria (ASV Steinach) und Argentinien (SpVgg Landshut 1) gegenüber, wo die Entscheidung in einem Achtmeterschiessen fallen mußte, das Nigeria mit 5:3 gewann.



Im Anschluss an das Turnier nahm Vorstandsvorsitzender Michael Beham, zusammen mit Hans Wimmer vom FC Dingolfing und Thomas Eisgruber, dem Organisator der WM, die Siegerehrung und Preisverleihung vor.

VR-Golftour 2010

Bei bestem Wetter fand am 17. Juli 2010 die VR-Golftour im Golfclub Schlossberg statt. Der landschaftlich einmalige Golfplatz in Reisbach stellte auch dieses Jahr den idealen Austragungsort für ein faires und spannendes Spiel dar. Vor Spielbeginn begrüßte Vorstandsvorsitzender Michael Beham die 72 Teilnehmer und wünschte allen ein erfolgreiches Turnier. Pünktlich um 12 Uhr eröffneten die Spieler per Kanonenstart das 18-Loch-Spiel. Hervorragende Greens, beste Organisation und eine gute Stimmung in den Flights waren dann auch Garant dafür, dass die Golferinnen und Golfer gute Leistungen erzielen konnten.

Und die Ergebnisse konnten sich wirklich sehen lassen: Bei den Damen gewann Magdalena Lechner mit 24 Bruttopunkten vor Annemarie Lehnrieder mit 14 Punkten. Brutto-Sieger bei den Herren wurde mit 35 Punkten Frank Wirtz. Den zweiten Platz in dieser Klasse belegte Hans Gmeinwieser mit 29 Punkten. In der Netto-Klasse A (Handicap bis 17,4) gewann Klaus Baum mit 44 Punkten vor Johann Hopfenspirger (39 Punkte). Die Klasse B Netto (Handicap 17,5 bis 25,8) gewann Gerald Huber mit 45 Punkten knapp vor Max Graser (43 Punkte). In der Klasse C Netto (ab Handicap 25,9) setzte sich Sebastian Meindl vor Armin Haslböck durch.

Den längsten Abschlag hatte bei den Damen Silke Hommer und bei den Herren Helmut Haslböck.

Den Preis „Nearest- to-the-Pin“ teilten sich bei den Damen Daniela Hopfenspirger und Karin Schramm und bei den Herren ging der Preis wiederum an Helmut Haslböck.

Die Sonderwertung Birdie-Pool gewannen Michael Beham, Klaus Baum und Daniela Hopfenspirger.

Im Anschluss an das Turnier wurde die Siegerehrung durchgeführt. Der Turniertag wurde mit einer gemütlichen Feier im Clubhaus beendet.



VR für Kids

Fahrt ins Legoland

Am 4. August organisierte das Jugendteam der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG für Kinder und Jugendliche von 7 bis 15 Jahre ein besonderes Ausflugsvergnügen ins Legoland nach Günzburg.



Morgens, gegen 7:30 Uhr, machten sich zwölf Aufsichtspersonen der Bank mit insgesamt 83 Kindern auf den Weg ins Erlebnisparadies „Legoland“. Mit Spannung erwarteten die Kinder die unzähligen Attraktionen und spektakulären Shows, wobei die Vorfreude kaum zu überhören war. Nach einer ungefähr dreistündigen Fahrt kamen die Busse in

Günzburg an, wo es ausgestattet mit Lunchpaketen und Caps, schließlich losgehen konnte. Bei optimalem Wetter konnte die fantastische Welt, erschaffen aus über 50 Millionen Legosteinen, besichtigt werden.

In Gruppen eingeteilt erkundeten die Kinder mit ihren Betreuern die vielen Attraktionen, wie die spektakulären Achterbahnen, ein 4-D Kino, eine Lego Teststrecke, die Welt der Piraten, Knights´ Kingdom, ein Bau- und Test Center, eine Wildwasserbahn und das Miniland.

Neben unzähligen Einkaufsmöglichkeiten gab es natürlich auch ein großes Angebot an Speisen und Getränken für einen Zwischenstopp. So verging die Zeit wie im Flug und die Kinder und Jugendlichen waren etwas traurig, als um 17 Uhr die Heimreise angetreten werden musste. Weitere Bilder des Legoland-Besuches der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG gibt es im Internet zu sehen, unter: www.volksbank-dingolfing.de

Ferienprogramm

„VR-Forschertag“

Zwischen dem 1. und 8. September war einiges los beim Ferienprogramm in den Filialen der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG. Auch dieses Jahr hatten sich die Jugendbetreuer ein interessantes Thema überlegt: „VR-Forschertag“. Das Ferienprogramm der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG erfreut sich jedes Jahr großer Beliebtheit, und so hatten sich auch dieses Jahr insgesamt rund 100 Kinder angemeldet. Die Mitarbeiter hatten eine Serie von Experimenten mit gekochten Eiern, Knete, Blumen und Styropor vorbereitet, die sie zusammen mit den Kindern durchführten. Neben Spiel und Spaß kam

dabei aber auch das Lernen nicht zu kurz.

Nach den Experimenten, wurden der Tresor und die Schließfächer besichtigt, was die Kinder sichtlich beeindruckte. Im Anschluss gab es eine kleine Pause, in der auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt war. Nach dieser Stärkung bastelte jedes Kind einen lustigen Knetfisch, den es in ein Aquarium zum Schwimmversuch setzen durften. Als Andenken an diesen Tag erhielt jeder Teilnehmer eine selbstgebastelte Medaille und ein Erinnerungsgeschenk. Mit lustigen Spielen klang das Ferienprogramm der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG schließlich aus.



Volksbank *intern*

Unsere neuen Mitarbeiter:



Tanja Lüttmerding
Service
GS Marienplatz



Fritz Hutterer
R+V Versicherung
Geschäftsstellen Marienplatz,
Teisbach, Griesbach, Steinberg,
Kreuzstraße



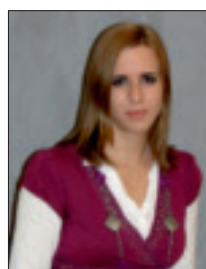
Sylvia Sziklai
Service
GS Frontenhausen



Elvira Wiesbeck
Abteilung Rechnungswesen



Franziska Reithmeier
Service
GS Kreuzstraße



Katharina Paulik
Service
GS Frontenhausen

Unsere neuen Azubis 2010



Drei junge Leute starteten am 1. September 2010 bei der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG ins Berufsleben. Karin Krinner, Rebecca Stieglmaier und Raphaela Suchy gehören nun zu den insgesamt acht Auszubildenden bei der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG. Am 8. September durften die drei neuen Mitarbeiterinnen dann zur Einstimmung auf ihr zukünftiges Berufsleben an dem Auftaktevnt „VRactivestart“ teilnehmen.

Die Veranstaltung richtete sich in erster Linie an alle neuen Auszubildenden 2010 der Volksbanken und Raiffeisenban-

ken in Bayern. Unter dem Motto „Weil Leistung Spaß macht“ fördert „VRactivestart“ die Motivation der Jugendlichen für die Ausbildung, gibt ihnen eine Orientierung in der genossenschaftlichen Organisation und vermittelt ihnen die Bedeutung der persönlichen Vertriebsorientierung. Erstklassige Referenten wie z.B. Extrembergsteiger Thomas Huber und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm boten Unterhaltung und Spaß aber auch jede Menge Lerneffekte.

Die Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG bietet jungen Menschen in der Region eine interessante Berufsqualifikation mit guten Perspektiven. Dazu Michael Beham, Vorstand der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG, „Wir stellen fest, dass der Beruf des Bankkaufmanns beziehungsweise der -kauffrau für junge Menschen nach wie vor attraktiv ist. Hier spüren wir zum Glück keine Auswirkungen der Finanzmarktkrise.“

Die Einstellungszahlen machen deutlich, dass die Genossenschaftsbank ihre Rolle als regionaler Arbeitgeber ernst nimmt und einen wichtigen Beitrag für die Berufsbildung von Jugendlichen im Landkreis leistet.

Wir sind umgezogen!

Filiale Griesbach in neuen Räumlichkeiten



Seit dem 2. Dezember 2010 bietet die Filiale Griesbach der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG ihre Dienste in neuen Räumen im Zentrum von Griesbach an. Die Verantwortlichen, so Vorstandsvorsitzender Michael Beham, sahen sich vor der Entscheidung, die Filiale in Griesbach zu schließen oder einen geeigneteren Standort zu suchen, um die Präsenz in der Region weiterhin aufrecht zu erhalten. Die

regionale Verwurzelung erleichtert diese Entscheidung wesentlich, ganz im Sinne des Leitbildes zur Filialstruktur, wo niedergeschrieben stehe, dass persönlicher Kontakt und die Geschäftsstellen das Fundament der Bank bilden. „Diese Investition ist zugleich auch eine Investition in und eine Bekenntnis zur Region.“ Zwar vereinfachen Internet und neue Medien das tägliche Bankgeschäft und die Technik bei allen Banken beinahe gleich, jedoch unterscheidet man sich durch Präsenz, Kundennähe und hohe Qualität in der Beratung. Man begleitet die Menschen als zuverlässiger Partner durch alle Lebensphasen. Beham hob auch die Tatsache hervor, dass die Genossenschaftsbanken den geringsten Imageverlust aller Banken in der Finanzmarktkrise zu beklagen haben. Aus diesem Grund war man bestrebt, neue Räumlichkeiten zu finden, um an der über 40-jährigen Tradition in Griesbach festzuhalten. Der neue Standort und das moderne Gebäude bieten für die Kunden und Mitarbeiterinnen beste Voraussetzungen für einen optimalen Service.

Spenden-Adventskalender



Für die Weihnachtszeit hat sich die Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG dieses Jahr etwas ganz Besonderes ausgedacht.

Sie hat an ihrem Gebäude am Marienplatz einen zehn mal

achteinhalf Meter großen Adventskalender aufgehängt. Der Kalender wurde aus 120 qm Lkw-Plane, 65 qm Aufkleberfolie, 25 m Klettband und 250 m Seil gefertigt. Produktion und Montage beliefen sich auf über 60 Stunden. Hinter den Türchen befinden sich Spenden an 24 gemeinnützige Einrichtungen, Vereine, Schulen oder Kindergärten aus der Region. Die Vereine und Einrichtungen mussten im Vorfeld Projekte, für die das Geld verwendet wird einreichen. So können mit der finanziellen Unterstützung z.B. ein Navigationsgerät für ein Feuerwehrauto, Bücher für die Schulbibliothek und Kleidung für die Kindergarde gekauft werden. Diese Adventskalender-Aktion soll zu einer festen Einrichtung werden.

Unsere Geschäftsstellen vor Ort:

- ✍ **Marienplatz**, Marienplatz 1, 84130 Dingolfing Tel.: 08731/505-0
- ✍ **Kreuzstraße**, Kreuzstraße 4, 84130 Dingolfing, Tel.: 08731/3772-0
- ✍ **Frontenhausen-Marklkofen**, Sonnenstraße 1, 84160 Frontenhausen, Tel.: 08732/9214-0
- ✍ **Teisbach**, Marktplatz 11, 84130 Dingolfing/Teisbach, Tel.: 08731/1058
- ✍ **Griesbach**, Reisbacher Str. 1, 94419 Griesbach, Tel.: 08734/806
- ✍ **Steinberg**, Josef-Winter-Str. 2, 84163 Steinberg, Tel.: 08734/1200
- ✍ **Reisbach**, Marktplatz 53, 94419 Reisbach, Tel.: 08734/92140
- ✍ **Ruhstorf**, Hornacher Str. 2, 94436 Ruhstorf/Simbach, Tel.: 09954/340
- ✍ **Haberskirchen**, Pfarrer-Bauer-Str. 4, 94419 Haberskirchen, Tel.: 08735/288

Weitere Geldautomaten und Kontoauszugsdrucker :

- ✍ **Marklkofen**, Hauptstraße 18a, 84163 Marklkofen
- ✍ **Frontenhausen**, Kirchgasse 1, 84160 Frontenhausen

Neues von den Mitarbeitern

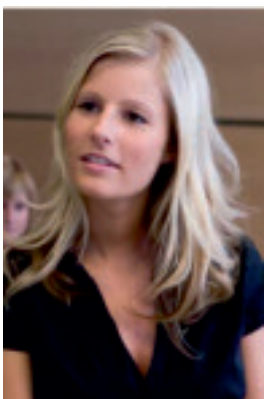
Seminare:



Max Bergwinkl
hat den Kompetenznachweis
"Bankorganisation" erfolgreich
beendet:
Der Lehrgang bestand aus
folgenden Einzelseminaren:
- Grundlagen der
Organisation
- Prozessmanagement



Melanie Waligora
absolvierte den Kompetenz-
nachweis "Controlling" im Juli
erfolgreich.
Schwerpunkte der Weiter-
bildung waren:
- Gesamtbanksteuerung
- Vertriebscontrolling



Corinna Gruber
konnte den Seminarblock "Retail-
geschäft" erfolgreich mit dem
Kompetenznachweis abschließen.
Inhalte waren:
- Ganzheitlicher Verkauf
- Kundenkontakte
- Verkaufen mit Persönlichkeit
- Konsumentenkredite
- Anlagegeschäft



Erwin Streifeneder
nahm an der Weiterbildung
"Personalbetreuung" teil.
Die Seminarreihe hatte fol-
gende Schwerpunkte:
- Lohn- und Gehalts-
abrechnung
- Lohnsteuerrecht
- Jahresabschluss
- Sozialversicherungsrecht

Studium:



Christian Wimmer
hat im September sein Studium
zum Bankbetriebswirt erfolgreich
beendet.
Der Bankbetriebswirt (BC) baut
auf den Fachwirt (BC) auf. Dabei
stehen die Vermittlung grund-
legender Managementkennt-
nisse im Mittelpunkt. Somit wird
die Basis für die Übernahme von
Managementaufgaben geschaf-
fen.

**Wir gratulieren unseren Mitarbeitern
zur erfolgreich abgeschlossenen Weiterbildung!**

Volksbank *on tour*

Musicalbesuch: "Tanz der Vampire"



Am 22. April 2010 machten sich neun Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nach der Arbeit auf den Weg nach Stuttgart ins Musical "Tanz der Vampire". Während es für die einen Mitarbeiter bereits der zweite oder dritte Besuch des Stückes war, war das Musical für die Meisten ein neues Erlebnis. Nach der rund zweistündigen Vorstellung waren alle Mitarbeiter begeistert. Trotz der langen Fahrt waren sich alle Teilnehmer einig, einen solchen Ausflug so bald wie möglich nochmal zu unternehmen.

Bowling-Cup DZ-Bank



Das Bowling-Team der Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG, bestehend aus Josef Fuss, Andrea Klein, Heidrun Lauerer, Andreas Rudolf und Christian Wimmer, nahm am 26. April am DZ-Bank Bowling-Cup teil. Nach einer Stärkung am mexikanischen Buffet startete das spannende Turnier. Am Ende konnte das Team dann den 7. Platz von insgesamt 15 Banken-Teams verteidigen. Leider wurden nur die besten drei Mannschaften nach Frankfurt zum Deutschlandentscheid eingeladen. Dennoch hat sich unser Team wacker geschlagen und uns würdig bei dem Bowling-Cup vertreten.

Wir sind in Ihrer Nähe - mitten drin, statt nur dabei

Filiale Marienplatz



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Immobilienangebot:



Mehr als 83% der Studenten kommen nicht in den Wohnheimen unter

Studenten-Apartments von ca. 21 bis 37 m²

Das sinnvollste Geschenk zum Studienbeginn-Studentenwohnungen in Regensburg

Für Studenten:
ideale Studienbedingungen, attraktives Umfeld.

Für Investoren:
beste Voraussetzungen für erfolgreiche Renditeentwicklung

Für die Eltern von Studierenden:
eine ausgezeichnete Gelegenheit

Jetzt beraten lassen!

2011-2013 erreicht studentische Wohnungsnot ihren Höhepunkt

Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG



Einfamilienhaus Nähe Eichendorf

Das gepflegte, am Ortsrand gelegene Einfamilienhaus befindet sich in Lappersdorf und ist sofort beziehbare. Die Wohnfläche beträgt ca. 135 m², das sonnige Grundstück hat ca. 971 m².

Kaufpreis: € 149.000,-
zzgl. 3,57 % Käuferprovision



1 – Zimmer Appartement in Dingolfing

Das Appartement befindet sich im 2. Obergeschoss und ist sofort frei. Die Wohnfläche beträgt ca. 31,85 m². Zur Wohnung gehören ein Kellerabteil, ein Tiefgaragenstellplatz sowie eine Küchenzeile.

Kaufpreis: € 48.000,-
zzgl. 3,57 % Käuferprovision



Einfamilienhaus mit ELW in Reisbach

Das top gepflegte 1977 errichtete Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung befindet sich in einer ruhigen Wohnlage und ist sofort beziehbare. Die gesamte Wohnfläche beträgt ca. 180 m², das eingewachsene Grundstück hat ca. 816 m². Eine Doppelgarage ist vorhanden.

Kaufpreis: € 215.000,-
zzgl. 3,57 % Käuferprovision



Wohnhaus mit gewerblichen Anbauten in Niederreisbach

Im Obergeschoss befinden sich Wohnräume mit ca. 70 m² Wohnfläche. Für die gewerbliche Nutzung im EG mit Werkstätte steht eine Fläche von ca. 258 m² zur Verfügung. Das Grundstück hat ca. 1.200 m². Das Haus ist kurzfristig beziehbare.

Kaufpreis: € 155.000,-
zzgl. 3,48 % Käuferprovision



Baugrundstück Nähe Mengkofen

Das voll erschlossene Baugrundstück in Obertunding bei Mengkofen mit ca. 438 m² liegt in einer ruhigen, gewachsenen Wohnsiedlung und ist kurzfristig bebaubar. Für das Grundstück besteht kein Bauzwang.

Kaufpreis: € 22.000,-
zzgl. 3,48 % Käuferprovision



Doppelhaushälfte in Reisbach

Die Wohnfläche beträgt ca. 80 m², das Grundstück hat ca. 62 m². Eine verglaste Dachterrasse ist vorhanden.

Kaufpreis: € 42.000,-
zzgl. 3,57 % Käuferprovision

Ihre Ansprechpartnerin:



Ilse Klingseisen

Immobilienberatung und Vermittlung
Telefon: 08731/ 3772-40
Mobil: 0173/3555169
E-Mail: ilse.klingseisen@vr-web.de